

Enfòmasyon Konfidansyalite sou Sante Mantal

Enfòmasyon prive Maimonides Medical Center konsève an Relasyon ak Konfidansyalite sou Sante Mantal yo pwoteje pa lalwa ak regilasyon Eta ak Federal. Pwoteksyon sa yo depase pi wo ale nèt pwoteksyon ki dekri nan Notifikasyon Jeneral Sou Pratik Konfidansyalite lopital nou an. *Ofisye Konfidansyalite nou an se Joyce A. Leahy, Esq. epi si ou genyen yon kesyon sou notis sa oswa ou ta renmen resevwa plis enfòmasyon, kontakte Douglas Jablon, Asistan Espesyal Prezidan ak Vis Prezidan pou Relasyon Pasyon nan 718 283-7212.*

Nou rekòmande tou pou pran yon ti tan pou revize Notifikasyon Jeneral Sou Pratik Konfidansyalite sou enfòmasyon sou kijan Lopital la ka itilize ak divilge enfòmasyon sou sante w. Notifikasyon Jeneral Sou Pratik Konfidansyalite Lopital la founi anplis enfòmasyon sou kijan w' ka jwen aksès sou sante w, sa enkli enfòmasyon an relasyon avèk Konfidansyalite sou lasante mantal.. Si an ka genyen oken dezakò ant Notifikasyon Jeneral Sou Pratik Konfidansyalite an ak notifikasyon sa, pwoteksyon ki dekri nan dokiman sa pral aplike olye de pwoteksyon ki dekri nan Notifikasyon Jeneral Sou Pratik Konfidansyalite an.

KONFIDANFISYALITE ENFÒMASYON SOU LASANTE MANTAL

An jeneral, pèsònèl nan lopital (oswa asosye biznis li yo) kapab itilize enfòmasyon lasante mantal ou, an koneksyon avèk devwa you pou founi ou swen oswa tretman, pou yo kapab peyman pou tretman ou resevwa, oswa pou kondui operasyon biznis lopital la. Jeneralman lopital sa pa kapab divilge oken enfòmasyon konsènan Lasante mantal ou pou pèsòn andeyò lopital la esepite nan sitiyasyon sa yo:

- • Lopital la genyen otorizasyon w a lekri;
- Pou yon reprezantan pèsònèl ki otorize pou pran desizyon sou swen sante w sou non w;
- Pou ajans gouvènman oubyen konpayi asirans prive de fason yo kapab resevwa peyman pou sèvis ke nou te founi w;
- pou konfòmite avèk yon demann tribinal;
- Pou moun ki apwopriye pou ka evite oswa diminye yon menas imedyat ki grav pou sante w oubyen sekirite w oswa sekirite yon lòt moun;
- Pou otorite gouvènman pou yo ka jwen moun ki disparèt oubyen pou yo ka fè kriminèl investigasyon an akòdans avèk pèmision anba lwa konfidansyalite Federal ak Eta yo.
- Pou kòmande sèvis dijans sètifye anba pèmision lwa konfidansyalite Federal ak Eta yo;
- Pou legal sèvis ijyèn mantal ke Eta ofri;
- Pou avoka ki reprezante you pasyan ki nan yon pwosede ospitalizasyon envolontè;
- Pou otorize ofisyèl gouvènman yo pou yo ka siveye oswa evalye kalite swen lopital la oswa estaf yo founi;
- Kou moun k ap fè rechèch san otorizasyon espesifik ou lè rechèch sa yo poze risk minim sou konfidansyalite w;
- To Medsen Lejis ak ekzamine medikal pou ekzamine ak detèmine rezon lamò w, ak
- Si yon prizonye nan yon fasilite koreksyonèl ki sètifye ke enfòmasyon konfidansyèl nesesè pou founi ou swen medikal oswa pou pwoteje lasante ak sekirite w oswa nenpòt lòt moun ki nan fasilite koreksyonèl sa

Sètèn kalite enfòmasyon lasante mantal resevwa pwoteksyon adisyonèl.

KIJAN OU KA RESEVWA KOPI DOKIMAN SA

Ou gen dwa pou jwenn yon kopi sou papyè de dokiman sa. Ou kapab mande yon kopi so papyè menm si avan ou te dakò pou resevwa li elektwonikman. Pou plase demann la, tanpri rele Depatman Relasyon Pasyan nan 718 283-7212. Ou kapab jwenn yon kopi dokiman sa nan Sitwèb nou nan www.maimonidesmed.org, oswa si ou mande yon kopi pandan vizit pwochè ou an. Nou kapab chanje pratik prive nou an de tan zantan. Si nou fè sa, nou pral revize dokiman sa pou ka genyen yon rezime ki ekzak sou pratik nou yo. Dokiman revize an pral aplike sou tout enfòmasyon w yo ke nou kenbe nan pwogram sa, epi nou pral oblije pou respekte tèm li an akòdans avek lalwa. Ou kapab jwenn yon kopi dokiman sa nan Sitwèb nou nan www.maimonidesmed.org, si ou rele Depatman Relasyon Pasyan nan 718 283-7212, oswa si ou mande yon kopi pandan vizit pwochè ou an. Ou kapab jwenn dat efektif dokiman sa sou anwo, kote kwen dwat premye paj la.

FASON POU POTE PLENT

So ou panse ke yo vyole dwa Konfidansyalite, ou kapab pote yon plent avèk nou oswa Sekretarya Depatman Lasante ak Sèvis Imen. Pou pote yon plent avèk nou, tanpri kontakte Depatman Relasyon Pasyan nou an nan 718 283-7212. *Pèsòn papa fè retalyasyon kont ou oswa pran aksyon kont ou pou plent sa ou pote an.*